



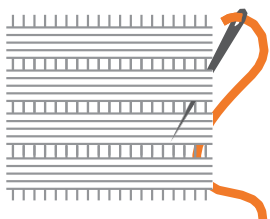
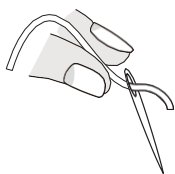
GRAINE
CREATIVE
ON A TOUS DU TALENT



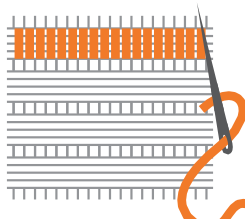
Canevas

Papillon de nuit

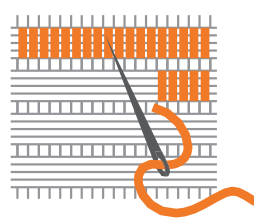
moth canvas - kanevas nachtfalter - kit per ricamo farfalla notturna
bordado mariposa nocturna - canvas nachtvliender



1 - Commencer à piquer par l'arrière de la toile à broder.



2 - Faire des points verticaux en suivant la trame. Changer de fil en suivant les changements de couleurs sur la toile à broder.



БГ

- 1- Започнете да бродирате от задната страна на гоблена.
- 2- Бродирайте вертикално, следвайки основната нишка. Сменяйте конците, за да съвпадне с промените в цвета на гоблена.

EN

- 1 - Start stitching from the back of the embroidery canvas.
- 2 - Stitch vertically following the weft. Change the yarn to match the colour changes on the embroidery canvas.

DE

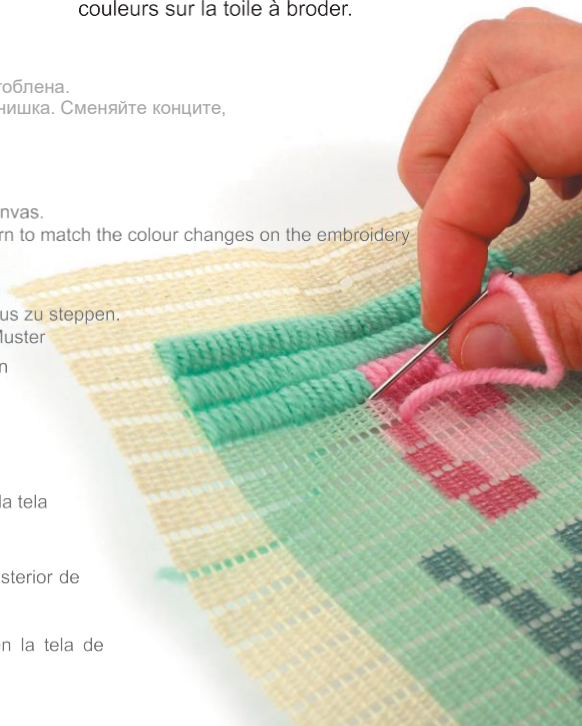
- 1 - Beginnen Sie von der Rückseite des Sticktuchs aus zu steppen.
- 2 - Machen Sie vertikale Punkte, indem Sie dem Muster folgen. Wechseln Sie den Faden, indem Sie den Farbänderungen auf dem Sticktuch folgen.

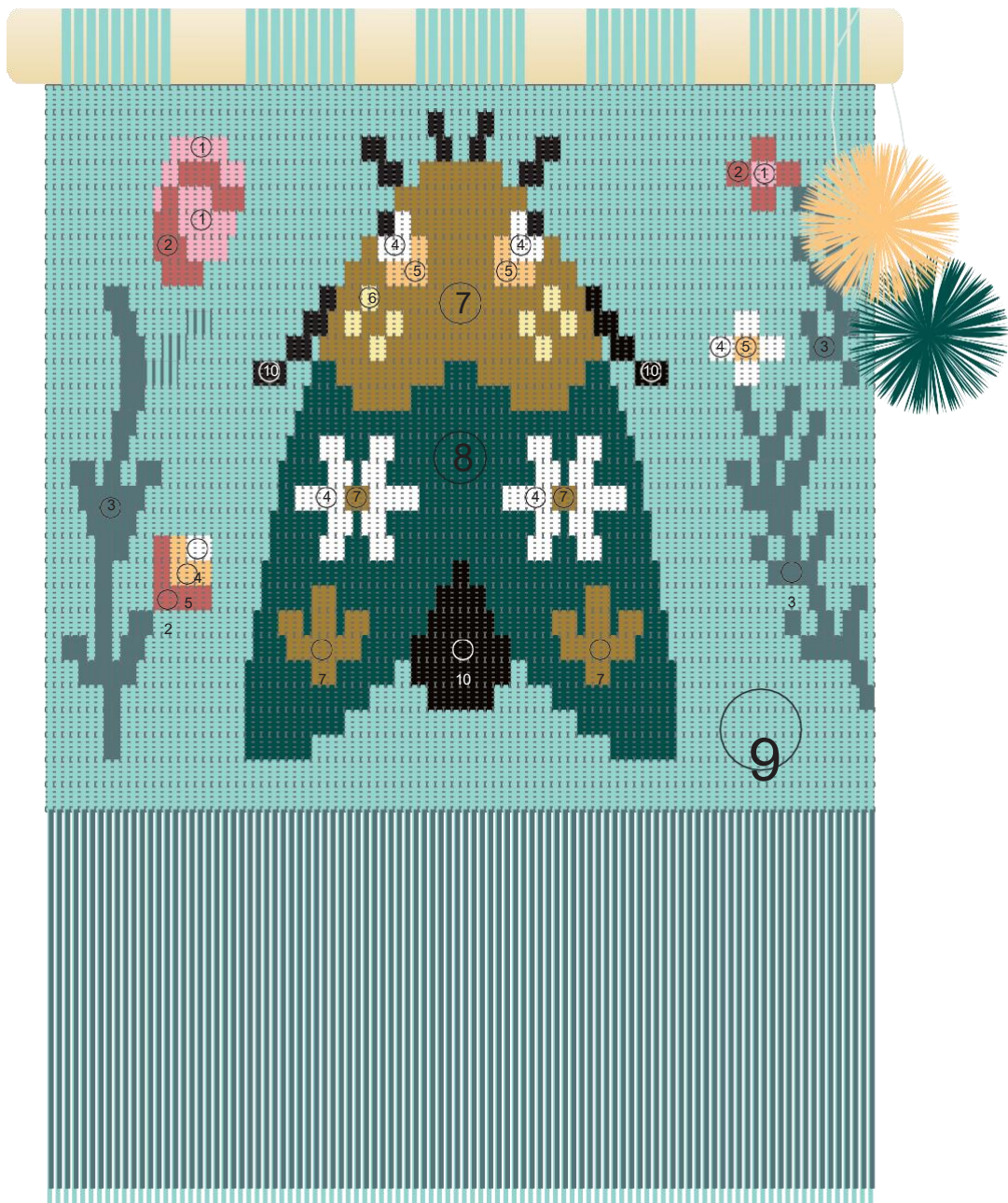
IT

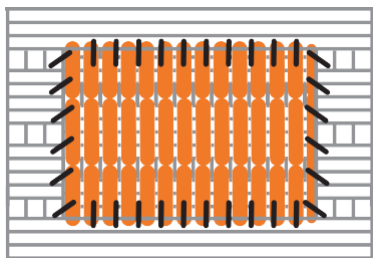
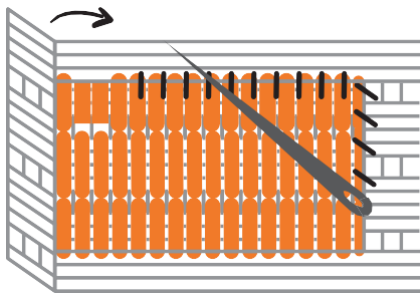
- 1 - Iniziare puntando dal retro della tela da ricamo.
 - 2 - Eseguire dei punti verticali seguendo la trama.
- Cambiare il filo seguendo i cambiamenti di colore sulla tela da ricamo.

ES

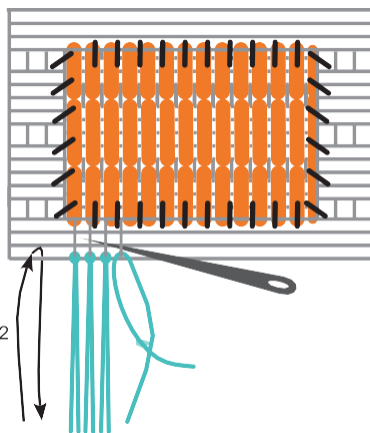
- 1 - Comenzar introduciendo la aguja por la parte posterior de la tela de bordar.
 - 2 - Hacer puntos verticales siguiendo la trama.
- Cambiar de hilo siguiendo los cambios de color en la tela de bordar.





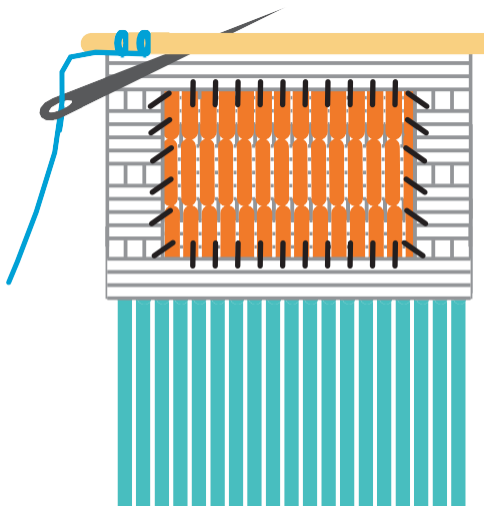


БГ - Прегънете краищата на платното и ги зашийте отзад.
 FR - Plier les bords de la toile puis la coudre sur l'arrière.
 EN - Fold over the edges of the canvas and sew them to the back.
 DE - Falten Sie die Kanten des Stoffes und nähen Sie ihn dann auf der Rückseite zusammen.
 IT - Piegare i bordi della tela e cucirli sul retro.
 ES - Primero hacer dobladillos en los bordes de la tela, luego coserla por detrás.

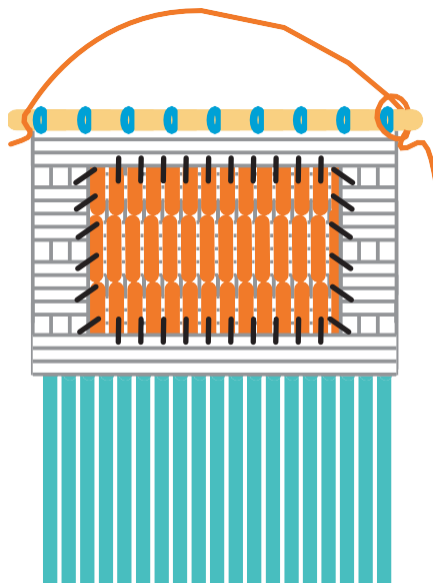


13 cm x 2

БГ - Промушете ресните през дъното на вътъка, след това завържете възлите.
 FR - Enfiler les franges en bas de la trame, puis faire des noeuds.
 EN - Thread the fringes through the bottom of the weft, then tie the knots.
 DE - Fädeln Sie die Fransen am unteren Ende der Schussfäden ein und verknoen Sie sie.
 IT - Infilare le frange nella parte inferiore della trama, quindi fare dei nodi.
 ES - Poner los ficos en la parte inferior de la trama, luego hacer los nudos.



БГ - Прикрепете горния дървен прът.
 FR - Fixer le tourillon du haut.
 EN - Attach the top dowel.
 DE - Befestigen Sie den oberen Holzdübel.
 IT - Fissare il perno superiore.
 ES - Fijar la varilla de arriba.



БГ - Окачване: прикрепете конец към горния прът.
 FR - Fixation : mettre une ficelle sur le tourillon du haut.
 EN - Hanging: attach a string to the top dowel.
 DE - Befestigung: Legen Sie eine Schnur auf den oberen Holzdübel.
 IT - Fissaggio: mettere una cordicella sul perno superiore.
 ES - Fijación: poner una cuerda en la varilla de arriba.

